

## AUTORINĖ KŪRINIO UŽSAKymo SUTARTIS

2025 m. \_\_\_\_

Vilnius

**Viešoji įstaiga Geopolitikos ir saugumo studijų centras**, juridinio asmens kodas 300590785, registruota buveinė D. Poškos g. 59, Vilnius, kurią atstovauja Vyr. projektų vadovė Simona Merkinaitė, veikiančio pagal įstatus (toliau – **Užsakovas**), ir

**Mariusz Antonowicz**, asmens kodas \_\_\_\_\_, gyvenantis \_\_\_\_\_ (toliau – **Autorius**), toliau kartu vadinami **Šalimis**, o kiekvienas atskirai – **Šalimi**, susitare dėl originalaus kūrinio parengimo ir sudarė šią Autorinę kūrinio užsakymo sutartį (toliau – **Sutartis**).

### 1. Sutarties dalykas

1.1. Autorius įsipareigoja laikydamasis šios Sutarties sąlygų ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimų sukurti šios Sutarties 1.2. punkte nurodytą kūrinį (toliau – **Kūrinys**) ir perduoti Užsakovui sukurtą Kūrinį bei turtines teises į Kūrinį, o Užsakovas įsipareigoja sumokėti Autoriui šioje Sutartyje numatytą autorinį atlyginimą.

1.2. Autorius savo jėgomis parengia šį Kūrinį:

“Kūrinys Užsakovui turi būti pateiktas ne vėliau kaip iki

2025-11-19 00:00:00.

1.3. Autorius įsipareigoja užtikrinti, kad Kūrinys bus originalus ir nepažeis jokių tretiesiems asmenims priklausančių turtinių ar asmeninių neturtinių teisių. Autorius sutinka kompensuoti bet kokius nuostolius, kuriuos Užsakovas patirtų dėl trečiųjų asmenų pareikštų pretenzijų dėl Kūrinio autorystės ar kitų nuosavybės santykių pažeidimų.

### 2. Užsakovui perduodamos teisės

2.1. Autorius perduoda išimtinai Užsakovui visas Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo 15 str. išvardintas išimtinės turtines teises (toliau – **Turtinės teisės**) į Kūrinį ir jo atskiras dalis neterminuotai, Lietuvos Respublikos teritorijoje ir užsienio šalyse.

2.2. Kūrinys ir Turtinės teisės bus laikomos perduotomis Užsakovo nuosavybėn nuo to momento, kai Užsakovas sumokės Autoriui autorinį atlyginimą.

2.3. Autorius išsaugo visas asmenines neturtines teises į Kūrinį.

### 3. Autorinis atlyginimas ir mokėjimo tvarka

3.1. Autorinis atlygis už Kūrinio sukūrimą ir Kūrinio bei Turtinių teisių į jį perdavimą Užsakovui yra **230 Eur** (du šimtai trisdešimt eurų Eur) (toliau – **Autorinis atlyginimas**).

3.2. Autoriui gali būti kompensuojamos patirtos kelionės išlaidos pagal pateiktus dokumentus.

3.3. Užsakovas iš Autorinio atlyginimo sumos išskaičiuoja ir sumoka pagal Lietuvos Respublikos įstatymus privalomus mokėti mokesčius. Autorius dalyvauja pensijų kaupime.

3.4. Šalys susitaria, kad kūrinio priėmimo–perdavimo aktai nebus pasirašomi. Kūrinio priėmimo faktas patvirtinamas, kai įgaliojotas Užsakovo atstovas

\_\_\_\_\_ : elektroniniu paštu atsiunčia Autoriui patvirtinimą dėl Kūrinio priėmimo, įvardydamas Autoriaus perduotą Kūrinį ir mokėtiną Autorinio atlyginimo sumą.

3.5. Autorinis atlyginimas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Kūrinio priėmimo fakto patvirtinimo elektroniniu paštu dienos išmokamas Autoriui bankiniu pavedimu.

#### **4. Bendraautorystė**

- 4.1. Autorius turi teisę šios Sutarties vykdymui savo nuožiūra pasitelkti jam reikalingus kitus asmenis (bendraautorius), kurie taip pat privalo laikytis šios Sutarties sąlygų. Autoriui pasitelkus Sutarties vykdymui kitus asmenis, atlyginimas už Kūrinio sukūrimą, numatytas šioje Sutartyje, nesikeičia. Autorius yra tiesiogiai atsakingas Užsakovui už savo bendraautorių ir kitų Sutarties vykdymui pasitelktų asmenų veiksmus. Užsakovas nėra atsakingas už Autoriaus įsipareigojimų bendraautoriams ir kitiems jo pasitelktiems asmenims vykdymą.

#### **5. Konfidencialumo įsipareigojimai**

- 5.1. Autorius įsipareigoja neatskleisti tretiesiems asmenims informacijos, kurią jis derybų dėl šios Sutarties sudarymo ir Sutarties vykdymo metu gavo iš Užsakovo, arba kuri tapo Autoriui prieinama ar žinoma bendradarbiaujant su Užsakovu. Visa ši informacija yra laikoma konfidencialia, išskyrus informaciją, kuri yra viešai prieinama arba dėl kurios yra gautas Užsakovo rašytinis patvirtinimas, kad ji nėra konfidenciali. Autorius įsipareigoja visą gautą informaciją naudoti tik šioje Sutartyje nurodytiems tikslams.
- 5.2. Autorius neturi teisės nei pats naudoti Kūrinio ar atskirų jo dalių, nei jų atskleisti ar perduoti tretiesiems asmenims ir privalo užtikrinti Kūrinio ir jo dalių, taip pat jų projektų konfidencialumą. Ši nuostata galioja ir iki Turtinių teisių į Kūrinį perdavimo Užsakovui.

#### **6. Asmens duomenų tvarkymas**

- 6.1. Vykdydamos sutartį Šalys įsipareigoja asmens duomenų tvarkymą vykdyti teisėtai – laikydamosi 2016 m. balandžio 27 d. priimto Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymą.
- 6.2. Kiekviena Šalis kitos Šalies perduotus jos darbuotojų, įgaliotų asmenų, subtiektųjų darbuotojų, taip pat kitų asmenų duomenis tvarkys šios Sutarties vykdymo, teisės aktuose nustatytų prievolių vykdymo ir teisėto intereso pagrindu.
- 6.3. Kiekviena Šalis kitos Šalies pateiktus asmens duomenis saugos visą Sutarties galiojimo laikotarpį, o taip pat po jos pasibaigimo – tiek, kiek būtina įvykdyti Šaliai taikomuose teisės aktuose numatytas pareigas.

#### **7. Sutarties nutraukimas**

- 7.1. Sutartis gali būti nutraukta prieš terminą abipusiu Šalių raštišku susitarimu.
- 7.2. Bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, apie Sutarties nutraukimą pranešusi kitai Šaliai raštu prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienas, jeigu kita Šalis padaro esminį Sutarties pažeidimą.
- 7.3. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti arba laikinai sustabdyti šią Sutartį, įspėjęs apie tai Autorių prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų. Jei iki Sutarties nutraukimo arba laikino sustabdymo Autorius jau pradėjo vykdyti Sutartį, Užsakovas privalo sumokėti už paslaugas, suteiktas iki Sutarties nutraukimo arba laikino sustabdymo, ir atlyginti kitas pagrįstas išlaidas, kurių Autorius vykdydamas Sutartį turėjo iki Sutarties nutraukimo arba laikino sustabdymo momento.
- 7.4. Nutraukus sutartį arba jai pasibaigus kitais pagrindais, lieka galioti nuostatos dėl atsakomybės, konfidencialumo ir ginčų sprendimo, taip pat kiti įsipareigojimai, kurie pagal šios Sutarties esmę ir Lietuvos Respublikos teisės aktų nuostatas išlieka ir Sutarčiai pasibaigus.

#### **8. Šalių atsakomybė**

- 8.1. Šalys įsipareigoja teikti viena kitai pagalbą, tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų daryti žalą Šalių interesams, geram vardui ir tarpusavio santykiams.
- 8.2. Šalys yra atsakingos už visą žalą, padarytą pažeidus šią Sutartį arba nevykdant šios Sutarties įsipareigojimų taip, kaip tai numatyta Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse ir kituose teisės aktuose.

- 8.3. Kiekviena šalis privalo atlyginti kitai šaliai visus nuostolius, kurie yra tiesiogiai susiję ir kuriuos kita šalis patiria dėl šioje Sutartyje numatytų įsipareigojimų nevykdymo ar netinkamo vykdymo, bet ne daugiau nei šios Sutarties vertė.
- 8.4. Jei Autorius vėluoja vykdyti Sutartį šioje Sutartyje nustatytais terminais, Užsakovas turi teisę reikalauti 5 (penkių) procentų Autorinio atlyginimo dydžio delspinigių už kiekvieną uždelstą dieną.
- 8.5. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jei įrodo, kad sutartiniai įsipareigojimai neįvykdyti ar nevisiškai įvykdyti dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui.

## **9. Baigiamosios nuostatos**

- 9.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymo. Sutarties sąlygos, susijusios su Kūrinio ir autoriaus turtinių teisių perdavimu, taip pat konfidencialumo įsipareigojimais, galioja neterminuotai.
- 9.2. Visi šios Sutarties pakeitimai ir papildymai turi būti sudaryti raštu, pasirašyti Šalių įgaliotų atstovų ir tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi.
- 9.3. Jei kuri nors šios Sutarties sąlyga tampa neteisėta, negaliojančia ar neįgyvendinama, tai nedaro negaliojančiomis ar neįgyvendinamomis likusių Sutarties sąlygų. Tokiu atveju Šalys susitaria pakeisti negaliojančią nuostatą teisiškai veiksminga sąlyga, kuri, kiek tai įmanoma, turėtų tą patį teisinį ir ekonominį rezultatą kaip ir pakeistoji sąlyga.
- 9.4. Šalys įsipareigoja neperleisti jokių savo teisių ir įsipareigojimų, kylančių iš šios Sutarties, tretiesiems asmenims be rašytinio kitos Šalies sutikimo.
- 9.5. Bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja yra sprendžiami derybų būdu, o nepavykus susitarti – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.
- 9.6. Pagal Sutartį įsigyjamos Paslaugos yra nematerialaus pobūdžio, nesusijusios su materialaus objekto sukūrimu, todėl šis pirkimas laikomas žaliuoju.
- 9.7. Sutartis pasirašoma kvalifikuotu elektroniniu parašu, arba Šalys susitaria, kad Sutartis gali būti sudaryta elektroniniu paštu apsieičiant pasirašytais skenuotais Sutarties egzemplioriais.

## **Šalių rekvizitai ir parašai**

### **Viešoji įstaiga Geopolitikos ir saugumo studijų centras**

D. Poškos g. 59, LT-08114 Vilnius

Įstaigos kodas: 300590785

Bankas: AB bankas "Swedbank"

Banko kodas: 73000

A. s. LT607300010095711107

El. paštas: info@gssc.lt

Vyr. projektų vadovė Simona Merkinaitė

### **Mariusz Antonowicz**

Adresas:

Asmens kodas:

Bankas:

Banko kodas:

A. s.:

El. paštas:

Mariusz Antonowicz